

## ► MODERN

SCHEDA D'ORDINE - ORDER FORM - BESTELLFORMULAR - FICHE DE COMMANDE - FICHA DE PEDIDO - КАРТА ЗАКАЗА

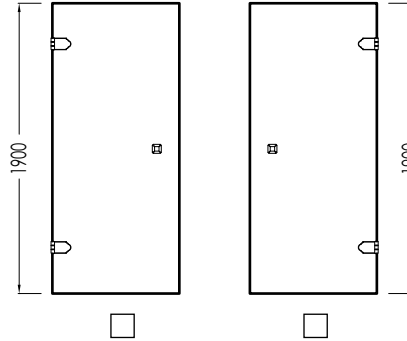
### PORTA PER DOCCIA

Shower door - Duschtür - Porte de douche - Puerta para ducha - Дверь для душа

M70

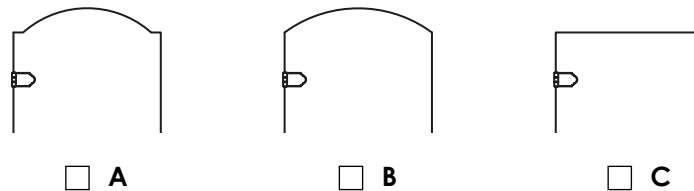
M80

M90



### PROFILO VETRO PORTA DOCCIA

Glass Door Cut - Profil Glastür - Profil de Porte Vitre - Perfil de Puerta Cristal - Профиль для дверного стекла



### FINITURA

Finishes - Oberflächen - Finitions - Acabados - Отделки

**CROMO**  
Chrome - Chrom - Chrome - Cromo - Хром

**ORO CHIARO**  
Light Gold - Hellgold - Or clair - Oro claro - Светлое золото

### VETRO

Glass type - Glas variante - Type de vitre - Tipo de vidrio - Отделка стекла

- TRASPARENTE  
 TRASPARENTE  
EXTRA CHIARO  
 SATINATO  
 FUMO

#### DECORATO:

- 1T  
 1S  
 2T  
 2S  
 3T  
 3S  
 4T  
 4S  
 5T  
 5S  
 6T  
 6S

**N.B. LA PORTA DOCCIA MODERN NON HA ALCUN TIPO DI REGOLAZIONE, PERTANTO LE PARETI DEL VANO DOVRANNO ESSERE PERFETTAMENTE PARALLELE TRA LORO E PERPENDICOLARI AL PAVIMENTO. SU RICHIESTA, È POSSIBILE RICEVERE LE RELATIVE GUARNIZIONI.**

The Modern shower door has no type of regulation. Therefore, the walls of the shower must be perfectly parallel to each other and perpendicular to the floor. The related seals can be furnished on request.

Das Duschsystem Modern hat keine Regulierung, daher müssen die Wände des Duschrums perfekt parallel zueinander und lotrecht zum Boden sein. Auf Anfrage können die dazugehörigen Dichtungen geliefert werden.

La porte de douche Modern n'a aucun type de réglage; les parois de la cabine de douche devront être parfaitement parallèles entre elles et perpendiculaires au sol. Il est possible de recevoir, sur demande, les joints correspondants.

La puerta para ducha Modern no consta de ningún tipo de ajuste; por lo tanto, las paredes del local donde se coloque deberán ser perfectamente paralelas entre sí y perpendiculares respecto al suelo. Bajo pedido, es posible recibir las correspondientes juntas.

Дверь душевой кабины Modern не имеет никакой регулировки, поэтому стенки кабины должны быть абсолютно параллельными между собой и перпендикулярными полу. Соответствующие уплотнения можно получить только на заказ.

### PER UNA CORRETTA STESURA DELL'ORDINE SEGUIRE LE ISTRUZIONI DA PAG. 2 A PAG. 4

For correct order placement please follow the instructions: from pag. 2 to pag. 4

Für korrekte Auftrag Platzierung befolgen Sie bitte die Anweisungen von seite. 2 auf seite. 4

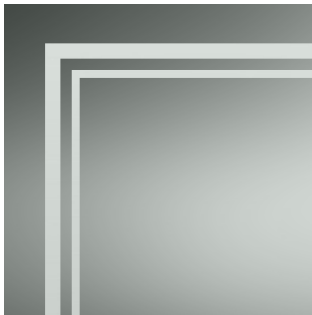
Pour le placement correct d'ordre suivez svp les instructions de la page. 2 à la page 4

Para la correcta colocación de la orden siga por favor las instrucciones de la página. 2 en la página 4

Инструкции по правильному заполнению бланка заказа – из стр. 2 на стр. 4

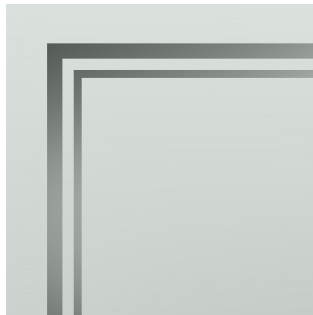
## ► MODERN GLASS TYPE

### DISEGNO 1



**1T**

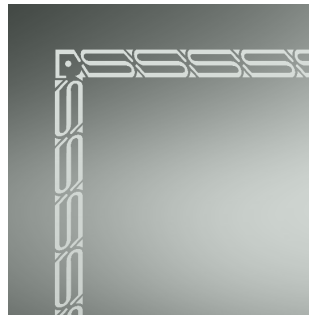
DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**1S**

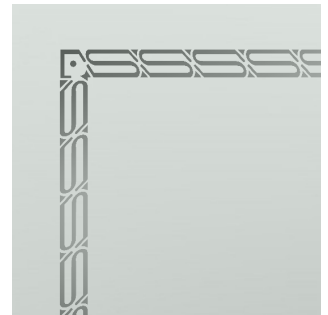
DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 2



**2T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**2S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 3



**3T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**3S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 4



**4T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**4S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 5



**5T**

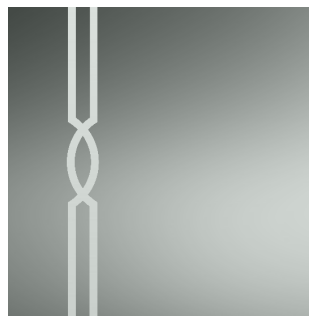
DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**5S**

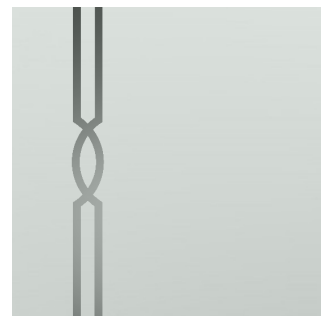
DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

### DISEGNO 6



**6T**

DECORO SU VETRO TRASPARENTE  
DECORATION ON CLEAR GLASS



**6S**

DECORO SU VETRO SATINATO  
DECORATION ON FROSTED GLASS

## ► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

PER UNA CORRETTA TRASMISSIONE DELL'ORDINE É NECESSARIO:

- 1 > INDICARE POSIZIONI CERNIERE: VEDI DISEGNI SX E DX CHE INDICANO LA POSIZIONE DELLE CERNIERE
- 2 > INDICARE IL TAGLIO SUPERIORE DEL CRISTALLO (A | B | C)
- 3 > INDICARE FINITURA METALLO: CROMO - ORO CHIARO
- 4 > INDICARE FINITURA CRISTALLO: TRASPARENTE - TRASPARENTE EXTRA CHIARO - SATINATO - FUMO - DECORATO

> I PREZZI DI LISTINO SI RIFERISCONO AL MODELLO BASE SENZA ALCUNA DECORAZIONE.

> SONO REALIZZABILI PORTE DOCCIA CON MISURE SPECIALI E DECORAZIONI PERSONALIZZATE DEI CRISTALLI.

> I PREZZI E I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO FORNITI A RICHIESTA.

> IL CRISTALLO DELLE PORTE É IN CRISTALLO TEMPERATO DI 8 MM DI SPESSORE.

> LE FINITURE IN CROMO E OTTONE SONO IN ALLUMINIO ANODIZZATO

**SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) EXTRA-CHIARO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);  
SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) FUMO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);  
SUPPLEMENTO P 3.4125 PER OGNI VETRO FISSO DECORATO O SATINATO;**

FOR A CORRECT ORDER ISSUING MAKE SURE ALL THE FOLLOWING IS SPECIFIED:

- 1 > SPECIFY HINGE POSITIONS: THE DRAWINGS SHOW THE HINGES POSITION
- 2 > SPECIFY THE TOP GLASS CUTTING (A | B | C)
- 3 > SPECIFY METAL FINISH: CHROME - LIGHT GOLD
- 4 > SPECIFY GLASS FINISH: CLEAR - EXTRA CLEAR - FROSTED - FUMO - DECORATED

> THE PRICE LISTS' PRICES REFER TO THE BASIC ITEM WITHOUT ANY DECORATIONS.

> SHOWER DOORS ARE AVAILABLE IN SPECIAL SIZES AND PERSONALIZED GLASS DECORATIONS.

> PRICE AND DELIVERY TIMES WILL BE GIVEN IN THIS CASE AN ESTIMATED.

> THE DOORS' GLASS IS TEMPERED GLASS, 8 MM THICK.

> THE CHROME AND BRASS FINISHES ARE ANODIZED

**EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY EXTRA CLEAR (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);  
EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY FUMO (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);  
EXTRA CHARGE OF N P 3.4125 FOR EVERY DECORATION OR FROSTED GLASS FIXED PANEL;**

FÜR EINE RICHTIGE AUFTRAGSERTEILUNG SIND FOLGENDE PUNKTE ZU BEACHTEN:

- 1 > ANGABE DES TÜRANSCHLAGES:  
OB RECHTS-ODER LINKSANSCHLAG ANGABE WO DIE SCHARNIERE ANGEBRACHT WERDEN SOLLEN
- 2 > AUSFÜHRUNG DER TÜR: (A | B | C) OBERSEITE DER TÜR
- 3 > ANGABE OBERFLÄCHE RAHMEN: CHROM - HELLGOLD
- 4 > ANGABE DER GLASART: TRANSPARENT - EXTRA HELLER - SATINIERT - FUMO - SATINIERT UND DEKORIERT

> IN DEN KATALOGPREISEN SIND DIE MEHRPREISE FÜR DEKORATION NICHT ENTHALTEN.

> DUSCHTÜREN IN SONDERGRÖSSEN UND MIT PERSÖNLICHEN DEKORATIONEN NACH VORLAGE GELIEFERT WERDEN.

> PREISE UND LIEFERZEITEN AUF ANFRAGE.

> DIE TÜR IST AUS GEHÄRTETEM GLAS IN EINER STÄRKE VON 8 MM.

> DIE CHROM-UND GOLDOBERFLÄCHEN SIND ELOXIERT UND MIT EPOXYLACK LACKIERT.

**AUFPREIS P 1.9850 FUER JEDES DEKORIERTE ODER TRANSPARENTE EXTRA KLARES GLAS (TUER ODER FIXES ELEMENT);  
AUFPREIS P 1.9850 FUER JEDES DEKORIERTE ODER TRANSPARENTE RAUCHGLAS (TUER ODER FIXES ELEMENT);  
AUFPREIS P 3.4125 FUER JEDES DEKORIERTE ODER SATINIERT GLAS DER FIXEN ELEMENTE);**

## ► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

POUR UNE TRANSMISSION CORRECTE DE LA COMMANDE, IL EST NÉCESSAIRE D'INDIQUER:

- 1 > LA POSITION DES CHARNIÈRES: LES DESSINS SX ET DX INDIQUENT LES CHARNIÈRES POSITIONNÉES
- 2 > LE TYPE DE PORTE (A | B | C) SELON LA FORME DU VERRE DANS SA PARTIE SUPÉRIEURE
- 3 > LE TYPE DE VITRE: TRANSPARENT - EXTRA CLAIR - DÉPOLI - FUMO - DÉCORÉ
- 4 > LES FINITIONS MÉTALLIQUES: CHROME - OR CLAIR

> LES PRIX DU CATALOGUE SONT CEUX DU MODÈLE DE BASE, SANS AUCUNE DÉCORATION.

> LES PORTES PEUVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR MESURE ET AVEC DES DÉCORATIONS PERSONNALISÉES DU VERRE.

> LES PRIX ET LES DÉLAIS DE LIVRAISON SERONT FOURNIS SUR DEMANDE.

> LE VERRE DES PORTES EST EN VERRE TREMPÉ DE 8MM D'ÉPAISSEUR.

> LES FINITIONS CHROME ET LAITON SONT EN ALUMINIUM ANODISÉ.

**SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) EXTRA CLAIR (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);  
SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) FUMÉ (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);  
SUPPLÉMENT DE P 3.4125 POUR TOUTE PARTIE FIXE DÉCORÉE OU DÉPOLIE;**

PARA UNA CORECTA TRANSMISIÓN DE LA ORDEN ES PRECISO INDICAR:

- 1 > INDICAR LA POSICIÓN DE LAS BISAGRAS: SE VEAN LOS DISEÑOS DERECHA O IZQUIERDA
- 2 > INDICAR EL TIPO DE CORTE SUPERIOR DEL CRISTAL (A | B | C)
- 3 > INDICAR EL METAL REQUERIDO: CROMO - ORO CLARO
- 4 > INDICAR EL TIPO DE CRISTAL REQUERIDO: TRANSPARENTE - EXTRA CLARO - SATINADO - FUMO - DECORADO

> LOS PRECIOS DEL CATÁLOGO SE REFIEREN A MODELOS BASE SIN ALGUNA DECORACIÓN.

> SE PUEDE PROVEER PUERTAS CON MEDIDAS ESPECIALES Y DECORACIONES PERSONALES DE VIDRIOS.

> LOS PRECIOS Y LOS TERMINOS DE ENTREGA SERÁN INDICADOS EN EL PEDIDO.

> EL CRISTAL DE LAS PUERTAS ES CRISTAL TEMPLADO DE 8MM DE TAMAÑO.

> LAS PARTES ACABADAS EN CROMO Y LATON SON EN ALUMINIO ANODIZADO.

**SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) EXTRA-CLARO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);  
SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) FUMO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);  
SUPLEMENTO DE P 3.4125 CADA LADO FIJO SI ES REQUERIDO DECORADO O SATINADO;**

ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ ПЕРЕДАЧИ ЗАКАЗА НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ:

- 1 > УКАЗАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ: СМОТРИ ЧЕРТЕЖИ SX И DX, УКАЗЫВАЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ СЛЕВА ИЛИ СПРАВА СО СТОРОНЫ СМОТРЯЩЕГО
- 2 > ТИП ДВЕРИ (A | B | C) С ВЕРХНИМ СРЕЗОМ СТЕКЛА.
- 3 > УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ МЕТАЛЛА: ХРОМ - СВЕТОЕ ЗОЛОТО
- 4 > УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ СТЕКЛА: ПРОЗРАЧНОЕ - ЭКСТРА ПРОЗРАЧНОЕ - САТИНИРОВАННОЕ - FUMO - ДЕКОРИРОВАННОЕ

> ЦЕНЫ ПРАЙС-ЛИСТА ОТНОСЯТСЯ К БАЗОВОЙ МОДЕЛИ БЕЗ УЧЁТА ДЕКОРА.

> ВОЗМОЖНО ИСПОЛНЕНИЕ ДВЕРЕЙ ЧАСТЕЙ С ОСОБЫМИ РАЗМЕРАМИ И ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ДЕКОРОМ СТЕКОЛ НЕ ПО КАТАЛОГУ.

> ПО ПРОСЬБЕ СООБЩАЮТСЯ ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ.

> СТЕКЛО ДВЕРЕЙ – ЗАКАЛЁННОЕ, 8ММ ТОЛЩИНОЙ.

> ОТДЕЛКА «ХРОМ» И «ЛАТУНЬ» ВЫПОЛНЕНА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ.

**НАДБАВКА 1.9850 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ЭКСТРА-ПРОЗРАЧНОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);  
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ТОНИРОВАННОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);  
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ СТЕКЛО С ДЕКОРОМ ИЛИ МАТОВОЕ;**